



安全理事会

Distr.
GENERAL

S/25222•
5 February 1993
CHINESE
ORIGINAL: SPANISH

1993年1月26日

法国、西班牙和大不列颠及北爱尔兰联合王国
常驻联合国代表给安全理事会主席的信

我们谨提请你注意到1993年1月25日欧洲共同体及其成员国在哥本哈根和布鲁塞尔通过并发布的《关于前南斯拉夫问题的声明》的英文本和法文本全文。

请将本信及其附件全文作为安全理事会文件分发为荷。

法国常驻代表
让-贝尔纳·默里梅(签名)

西班牙常驻代表
胡安·安东尼奥·亚涅斯·巴努埃沃(签名)

联合王国常驻代表
圣迈克尔和圣乔治高级勋位爵士
戴维·汉内(签名)

* 由于技术上的理由而重新印发。

93-07459 050293 050293

070293

附 件

(原件:英文/法文)

关于前南斯拉夫问题的声明
(1993年1月25日哥本哈根和布鲁塞尔)

“欧洲共同体及其成员国对克罗地亚扎达尔附近地区最近重新爆发的敌对行动深表关切,这次敌对行动是克罗地亚一方挑起的。这次武装冲突已经造成了许多伤亡,其中包括联保部队法国特遣队的一名队员。

这些行动除了使克罗地亚不稳定的局势更形动荡之外,还可能危及在日内瓦举行的关于波斯尼亚-黑塞哥维那问题非常重要和非常严肃的谈判。这次谈判最近已显示有可能取得一些进展。这些事件可能导致极其严重的后果。

在目前的局势下,欧洲共同体及其成员国虽然认识到塞尔维亚一方没有遵守《万斯计划》,但仍迫切呼吁所有当事各方,尤其是克罗地亚政府,立即停止扎达尔附近地区的敌对行动。所有当事各方都必须以善意参与执行《万斯计划》的各个方面,包括难民返回,并且必须准备接受延长即将于下个月届满的联保部队的任务期限。

同时,欧洲共同体及其成员国回顾其1993年1月13日的声明,促请所有当事各方立即在日内瓦进行谈判,以便就充分执行《关于波斯尼亚-黑塞哥维那问题的阿提萨里提议》达成协议。任何一方都不得在波斯尼亚-黑塞哥维那境内和境外,采取任何可能危害到这些谈判的行动。”
